

BREIL

Tgaun da schurmetg da muntanera ha attaccau tgaun da catscha

(gv) El vitg da Breil ha in tgaun da schurmetg da muntanera attaccau in auter tgaun e blessau quel talmein ch'il veterinari ha stuiu durmentar el. Il tgaun da schurmetg da muntanera ha pertgirau la stad las nuorsas dil luv en Val Frisal. Il tgaun da catscha era d'ina spassegiada cun siu patrun sin via a casa. Fertun ch'il patrun ha dau ina paterlada cun in vischin ei il tgaun ius il davos tschancun persuls encunter casa. Sin quei toc via ha il tgaun da schurmetg da muntanera, ch'era tenor informaziun dil patrun dil tgaun da catscha *Gerasmus Tenner* enconuschents sco tgaun aggressiv, attaccau e blessau il tgaun da catscha.

Il tgaun da schurmetg da muntanera ei en possess dils purs da nuorsas e *Bernard Muoth* dat albiert al tgaun: «All'entschatta midava il tgaun patrun, mo quei era buc ina situaziun emperneivla, aschia tegnel jeu uss il tgaun.» Bernard Muoth conceda ch'ei hagi dau differentamein reclamaziuns pervia dils tgauns da schurmetg da muntanera, di denton: «Ils tgauns han l'obligaziun da pertgirar la muntanera e quei fan els era per tutta cuntentientscha.» Reproschas fa Bernard Muoth allas instanzas ed als turists malprudents: «Sch'il luv ei giavischaus, lu drovi era in schurmetg dallas muntaneras», di el e renfatscha agl Uffeci federal per igl ambient, uaul e cuntrada da schar persuls ils purs cun lur quitaus. «Ils tgauns schurmegian nus dil luv, mo el caschuna auters problems e quels ein buca meins gronds.» In da quels problems seigien las renfatschas dils turists ed indigens: «Ils turists che untgeschan il tgaun han da temer nuot», di Bernard Muoth. Biars turists sefategien denton sil trutg e consequentamein detti problems. Plinavon seigi la situaziun dil tgaun igl unviern buca semplia: «El sto veser igl entir di co auters tgauns van libramein a spass. Ch'in tgaun uorla en quella situaziun e ch'el daventa meinsvart aggressiv ei buca da smarveglier.»

LAAX

Manuela Pesko e Gian Simmen

(sm) Questa sesiun d'unviern s'entaupan ils campiuns olimpics ed ils campiuns mundials culs «newcomers» a caschun dil quart Burton European Open ella halfpipe dil Crap Sogn Gion a Laax. Naven dil victur dad «Air & Style» 2007 *Kevin Pearce* (Stadis uni), la campionesa mundiala 2007 dalla halfpipe *Manuela Pesko* entochen tier gl'empren campiun olympic ella mesapipa *Gian Simmen* d'Arosa. Plinavon ei aunc in grond diember da topatlets alla partenza, denter auter era *Sina Candrian* da Flem e *Sergio Berger* da Mustér. L'occurrentza ha liug naven dils 11 entochen ils 18 da schaner 2008.

SUMVITG

Approbau igl alzament dil pei da taglia

(lq) La radunonza communal da Sumvitg ha approbau il mardis sera il pei da taglia da 105 sin 115% dalla taglia cantunala. Quei han ils vischins fatg cun 46 gie e 27 na. Plinavon han ils vischins era approbau il preventiv pigl onn 2008. Tier expensas da 6,333 milliuns quenta quel cun in deficit da 270 000 francs suenter amortisaziuns da 783 000 francs. Las investiziuns netto pigl onn proxim ein calculadas cun 1,488 milliuns francs. La cumpart dalla vischnaunca vid la sanaziun dalla via cantunala tras Sumvitg e la sanaziun dalla Punt Gonda ein dus posts ella gliesta dallas investiziuns.

In festival, tschun seras ed endisch concerts

Dils 27 tochen ils 31 da december ha liug il 3. Festival da blues a Flem

DA GABY DEGONDA / ANR

■ **Ils davos tschun dis digl onn 2007 procuran blues e rock, funk, soul e latinos per bun'atmosfera e bien ritmus a Flem. Endisch gruppas da num e pum internaziunal sepresentan a caschun dil 3. Festival da blues che ha liug dils 27 tochen ils 31 da december a Flem ella halla plurivalenta.** «Blues renda energia positiva per la veta», ha la cantadura *Ana Popovic* detg en in'intervista. Energia positiva e bien divertiment speran era ils organisaturs *Rudolf Laubacher* e *Hanspeter Ryffel* da saver porscher cul vast program muscial duront las tschun seras da festival. *Ana Popovic* ei renomada ella scena da blues internaziunal. Sper ella vegnan denton era steilas sco *Barbara Dennerlein* e la gronda dama dalla scena dil blues e jazz *Sidney Ellis* dils Stadis uni ad esser dalla partida. Quellas treis damas e lur bands stattan el center dil tierz Festival da blues e mintga sera da festival empermetta «highlights» musicals. Era tier las gruppas masculinas vegnan las ingredienti necessarias buc a muncar.

Musica che va el saung

Rudolf Laubacher ei in amatur dil blues e dil jazz. Era el ei staus biars onns sin tribuna cun saxofon e clarinetta. El elegia cun bia sentiment las gruppas per siu festin: «Jeu engaschel sulettamein gruppas ch'jeu hai mez viu sin tribuna e che han persuadiu mei cumpleinamein.» Il menu da festival secumpona da gruppas dalla Svizra, dalla Tiaratudestga, dalla Hollanda, dall'Engeltiara, dall'Austria, da Cuba e dils Stadis uni. Dalla partida ein *Jan Fischer Blues Band* cun *Jessy Martens*, *B. B. & the Blues Shacks*, *Ana Popovic Blues Band*, *East Eddy's Blue Band*, *Barbara Dennerlein*, *Netzer & Scheytt*, *Heni Albarts* cun *Vera Love* e



Sydney Ellis and her Midnight Preachers procuran per in dils puncts culminonts dil tierz Festival da blues a Flem.

Hubert Tubbs e pil grond finale segna *Sidney Ellis* and her *Midnight Preachers*. Plascher ha *Rudolf Laubacher* era d'aver saviu engaschar *Les Hirondelles*. Cun *Paul Scherrer* e *Florian Derungs* alla testa ei aschia era ina gruppia indigena dalla partida.

La diva dil blues ei sin turnea

Sydney Ellis e sia gruppia *Midnight Preachers* ein actualmei ina dallas meglieras bands dalla scena da blues e jazz. Cun quei che la cantadura americana e sia band seigien gest sin turnea tras l'Europa seigi ei stau pusseivel d'enga-

schar ella pil festival da Flem, di *Rudolf Laubacher*. Cul concert a Flem eis ella da veser treis gadas sin tribunas svizras, numnadamein a Turitg ed a Ligiaun. La gruppia *Midnight Preachers* da *Sydney Ellis* secumpona da musicists professiunals americans. La vusch da soul dalla biala Americana cun pial stgira ei indistinguibla e siu concert vala sco in dils puncts culminonts dil festival.

Salsa, samba e merengue per la parti da Silvester

La primavera vargada ei la sala plurivalenta da Flem vegnida renovada ed ussa sepresenta quella en supent vestgiu. Tenor *Rudolf Laubacher* porschan las localitads igl ambient ideal per in festival da musica. Cun ina gronda tribuna ed ina passarella vulan ils organisaturs porscher ton a musicists sco era al publicum in ambient singular. 400 persunas han plaz, da quels ein 200 plazs per visitaders che prefereschan da seser e guder ils concerts.

Las empremas quater seras dil festival porschan mintgamai dus tochen treis concerts da blues ed ulteriurs stils da musica. Per auters tuns e fors era dapli ritmus che va directamein ellas combas procuran las gruppas che sepresentan la sera da sogn Silvester. Cun la gruppia cubana *Grupo Pachanga* ei il di-

vertiment per la midada digl onn garantius. Cun Salsa, reggaeton, merengue, samba e bachata envidan ils tschun umens plein temperament dalla Caribica e lur cantadura *Lisi Torres* ad ina nunemblideivla fiasta. Printgas per igl onn niev fan era la gruppia multiculturala da blues, rock e pop, *The Fantastic Boogaloo Kings*.

La prevendita ei lantschada

La fin d'october ha la prevendita da biglietti pil tierz Festival da blues entschiet. Igl onn vargau han varga 2000 persunas visitau il festival al pei dil Crap da Flem. Pressapauc 40 pertschien dils visitaders dil festival seigien stai indigens, il rest seigien stai hosps da vacanzas e visitaders dalla Bassa. «Grazia alla buna collavuraziun da Flem Laax Falera Turissem ein gia rodund 300 biglietti ni pass da festival gia vendi», di *Rudolf Laubacher*. Tgi che vul esser mintga sera dalla partida a Flem ha la pusseivladad da cumprar in pass da festival. Quel ei denton buca valevels per la sera da Silvester.

Il festival da blues ha liug ella halla plurivalenta da Flem. Ils concerts entscheivan mintgamai allas 20.30. Reservaziuns da plaz ed infos: 081 920 92 00 ni info@filmslaaxfalera.ch ni www.klicknet.net ni www.bluesfestival-films.ch



Il Grupo Pachanga vegn directamein da Cuba. Cun ritmus latins e temperament procuran els per sault, divertiment e per in stagn «Viva» sigl onn 2008.

FOTOS MAD

Fuigia en tiara fictiva

Selim Oezgür expone ella galleria d'art alla staziun da Sumvitg/Cumpadials

■ (anr/sb) «Jeu less scappar dalla realitad – mo nua?», ei *Selim Oezgür* sedumandaus gia en sia affonza. Dapi lu fui el detg savens en sia tiara, el marcau fictiv Xanti. Siu marcau, la historia da quel e ses habitonts expone igl artist da Winterthur aunc tochen il fevrer 2008 ella galleria d'art alla staziun da Sumvitg/Cumpadials. La sonda vargada han *Selim Oezgür* e *Hannes Schüle*, il curatur dalla galleria, envidau alla vernissascha. Enqualin ha dau suatientscha agl invit ed era *La Quotidiana* ha fatg ina cuorta viseta. Sche quei ch'ei exponiu alla staziun ei art ni buc lein nus denton schar su a mintgin da decider. Tgi ch'ei aviarts avunda po l'exposiziun denton inspirar, inspirar da schar cuorer la fantasia e fugir enqual mument dalla realitad. En mintga cass ha *Selim Oezgür* ina fantasia vasta ed igl ei reussiu ad el da scaffar la tiara fictiva *Selim*. Pil giuven da 20 onns ei quella sco in refugiu. Ils plans dil marcau Xanti ein filigrans ed il



Selim Oezgür expone siu mund fictiv ella staziun da Sumvitg/Cumpadials. FOTO S. BEARTH

giuven presenta bia detagls, lingias dil tram, baghetgs, vias e flums. Era ils habitonts da quei marcau mauncan buc ed els vivan ellas historias dil giuven fantast. *Selim Oezgür* viva a Winterthur, studegia a Turitg e lavura savens el Grischun.

«L'idea d'inventar tals munds fictivs ei naschida en miaombra ch'jeu stuevel parter cun miu frar», ha igl artist declarau. Mintgin dils frars havevi sia part dalla combra e gia baul hagi el entschiet a conquistar in stel dapli spazi cun insecnar uiaras fictivas. Conquistar l'entira combra savevi el buc e cul temps par'il mund fictiv d'esser daventaus ina part da *Selim Oezgür*. El marcau Xanti ha ei in palast nua ch'il parlament ei da casa. Tenor *Oezgür* habitavi el sez ina ga en quel, el fuvi numnadamein il retg da quella tiara. Perquei ch'el hagi fatg bia sbagls hagi el priu la pussonza a sesez e surdau al parlament. Xanti ha atgnas muneidas e mintga bancnota ei in dessegn da *Selim Oezgür*.